

Gemeindenachrichten – Sonntag, den 13.09.2020		Moos, Platt, Pfelders, Rabenstein, Stuls
WOCHENENDDIENST	ÄRZTE	APOTHEKE
Sa. 12.09. und So. 13.09.	Dr. Zuegg Tel. 0473/656633	Sa. 12.09. Zentralapotheke Mühlgraben 6 Tel. 0473/236826; So. 13.09. Zentralapotheke Mühlgraben 6 Tel. 0473/236826
Sa. 19.09. und So. 20.09	Dr. Beccarello Tel. 0473/643689 Tel. 347/2747412	Sa. 19.09. und So. 20.09. Apotheke St. Martin Tel. 0473/641950

Gemeinderatswahlen und Verfassungsreferendum am 20. und 21.09.2020:

Am So, 20.09.2020 und Mo, 21.09.2020 finden die Gemeindewahlen und gleichzeitig das Verfassungsreferendum statt. Die Wahllokale sind am So von 7-23 Uhr und am Mo von 7-15 Uhr geöffnet. Das Wahlamt der Gemeinde bleibt wie folgt offen: Fr, 18.09.2020 von 8-18 Uhr, Sa, 19.09.2020 von 9-18 Uhr, So, 20.09.2020 von 7-23 Uhr und Mo, 21.09.2020 von 7-15 Uhr. Innerhalb dieser Zeiten können Sie sich für die Ausstellung eines Duplikates sowie die Ausstellung/Abholung eines neuen Wahlausweises an das Wahlamt werden.

Ärztliche Mitteilung •Dr. Beccarello teilt mit, dass die Visiten weiterhin vorgemerkt werden müssen. Tel. 0473/643689. Ab 01.10. ändern sich die Ambulatoriumszeiten: Dienstag von 10-11.30 und von 12 bis 13 Uhr. Alle anderen Tage bleiben gleich.

Viehtrieb Der Diesjährige Viehtrieb von der Timmelsalm findet am Fr, 18.09. statt. Der Viehtrieb von der Lazinseralm findet am Mo, 21.09. statt. Da heuer Coronabedingt kein Almbtrieb bis Pfelders stattfindet, müssen die Tiere auf der Alm abgeholt werden. Ein Nachweiden ist verboten, besonders von der Lazinseralm müssen alle Tiere am Montag geholt werden, da anschließend sofort die Schafe zusammengetrieben werden.

Der Almbtrieb auf der Seebalm findet am Sa. 19.09. statt.

Einladung Informationsabend Platt Der SVP Ortsausschuss Platt/Pfelders lädt alle interessierten Bürger/innen zum Informationsabend "Gemeinderatswahlen 2020" am Mi, 16.09. um 20 Uhr in den Turnsaal der Grundschule Platt ein. Der Bürgermeister wird auch anwesend sein. Neben einem Rückblick auf die letzten 5 Jahre und einer Programmvorschau auf die nächste Amtsperiode stellen sich die Gemeinderatskandidaten unserer Ortsgruppe Platt/Pfelders vor.

KVV und Seniorenclub Moos laden alle Mitglieder am Mi. 23.09. um 14 Uhr zur Hl. Messe mit Dr. Josef Torgler Diözesan-Beauftragter für die Senioren in den Kultursaal ein. Achtung Beim Eintreten und hinausgehen Maskenpflicht.!

Yoga in Moos Für die Yogastunden, welche jeweils montags, (beginnend ab 14.09.) um 19 Uhr im Kultursaal von Moos stattfinden, sind noch Plätze frei. Bei Interesse kannst Du Dich gerne unter 329 3346566 (Melanie Boschetti) melden.

Das SkiTeam Passeiertal organisiert am 19.09.2020 am Sportplatz in Moos einen Sporttag. Beginn um 11 Uhr mit einem kleinen Schnuppertraining mit unseren Trainern Tanja und Christine. Ab 12:30 Uhr gemeinsames Grillen am Festplatz in Moos. Alle Interessierten und Sportbegeisterten sind herzlich eingeladen. Weiters möchten wir um die Einhaltung der Sicherheitsmaßnahmen von Covid 19 ersuchen. Spenenbeitrag: Freiwillige Spende.

KVV St. Martin: •**Volksanwältin** Am 24.09. hält die Volksanwältin Frau Morandell Gabriele wieder ihre Sprechstunde in St. Martin. Sie hilft bei allgemeinen Bürger- und Patientenangelegenheiten. Ihre Aufgaben sind im Wesentlichen die der Beschwerdeprüfung, Information, Beratung und Vermittlung bei Konflikten zwischen den BürgerInnen auf der einen Seite und der öffentlichen Verwaltung auf der anderen. Termine können bei Anneliese (348 7293955) bis 21. September vereinbart werden. •**Verlängerung Landeskindergeld** Zwischen 1. September und 31. Dezember muss um die Verlängerung des Landeskindergeldes angesucht werden.

Dafür braucht es eine aktuelle EEVE. Info bei Anneliese 348 7293955.

Konzert der Musikkapelle St. Leonhard und Verkostung von Produkten der Seppner Hofkäserei & Martin's Hofladen am Di, 15.09. ab 20:30 Uhr auf dem Raiffeisenplatz on St. Leonhard.

Unterhaltungsabend mit der „Psairer Tanzmusik“ und dem Männerchor von St. Leonhard am Fr, 18.09. ab 20:30 Uhr auf dem Raiffeisenplatz von St. Leonhard.

Psairer Summer Events 2020 Live-Konzert mit Jonas Oberstaller und Theresa Falkensteiner sowie der Santoni Family am Samstag, den 19. September um 20:30 Uhr auf dem Raiffeisenplatz von St. Leonhard. Einlass ab 20:00 Uhr. Eintritt: 10,00 €. Vorverkauf der Tickets in allen Infobüros des Tales, telefonisch unter +39 335 105 083 7 oder online unter www.passeierevents.com. Die Veranstaltung findet unter den aktuellen Covid-19 Bestimmungen statt.

Psairer Summer Events 2020 Kabarett mit Luis aus Südtirol mit dem Programm „Best Of(f)“ am Fr, 25.09. um 20:30 Uhr auf dem Raiffeisenplatz von St. Leonhard. Mit dem Programm „Best of(f)“ bringt nun Luis das Beste der Programme „Gogglbauer Luis“, „Weibernarrisch“, „Auf der Pirsch“, „Oschpele!“ und „Speck mit Schmorrn“ auf die Bühne. Einlass der Veranstaltung ab 20:00 Uhr. Eintritt: 25,00 €. Vorverkauf der Tickets in allen Infobüros des Tales, telefonisch unter +39 335 105 083 7 oder online unter www.passeierevents.com. Die Veranstaltung findet unter den aktuellen Covid-19 Bestimmungen statt.

Body-Workout Bauch-Beine-Po und was Frau sonst noch so braucht.....Mobilisation, Kräftigung, Dehnung und Entspannung. Einfache Übungen in Kombination mit der Atmung. Beginn: 21.09. - 10 Einheiten Montag und Mittwoch: 18 - 19 Uhr in SALTAUS - Gewerbezone Schweinsteg, 5 Info und Anmeldung: Einfach.sein - Petra Moosmair - 349 7289418.

Kurs: Orientalischer Tanz für Frauen Der Tanz in die Weiblichkeit! Schönheit ist eine innere Haltung, die sich im Äußeren zeigt, Struktur und Alter spielen dabei keine Rolle. Frauenspezifische Fitness für Körper Geist und Seele. Kurs im Vereinssaal von St. Leonhard ab Mi, 07.10. Infos und Anmeldung bei Maria Tel. 340 6203018.

Mortiner Kultursommer – Komödie "Der Kredit" von Jordi Galceran mit Simon Schwarz und Thomas Rizzoli, Regie: Marion Gamper am Fr, 18.09. um 20 Uhr im Vereinshaus von St. Martin. „Wenn sie mir den Kredit nicht geben, schlafe ich mit Ihrer Frau.“ Anton Schmidt braucht einen Kredit und er will mit allen Mitteln Filialleiter Götz dazu bringen, ihm diesen zu gewähren. Was anfänglich völlig absurd erscheinen mag, entwickelt sich zu einem Spiel um Macht und Geld. Eintritt: 5,00€, Reservierung erforderlich unter T +39 0473 641210.

Wissenswertes über 5G Der Bildungsausschuss St. Leonhard lädt alle Interessierten zu einem Informationsabend mit Diskussion zur 5. Mobilfunkgeneration am Mi, 16.09.2020 um 20 Uhr im Vereinshaus von St. Leonhard ein (Eintritt frei).

Lust auf Bewegung und Wohlfühlen im eigenen Körper? Tanz: Ballett und Modern Dance - neue Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene. Aerial Yoga: Kleine Gruppen oder Einzelstunden für Jugendliche und Erwachsene. Gyrotonic: Ein ganzheitliches Therapie- und Trainingssystem, das den menschlichen Körper als Einheit und die Wirbelsäule als dessen zentralen Träger betrachtet. Einzelstunden für Jugendliche und Erwachsene. Tanzmäuse: freitags von 12.45-

14 Uhr Tanz für Kindergartenkinder (4-6 Jahre). Bei Interesse oder Fragen bitte bei Manuela unter Tel. 366/2074773 melden.

Kampfsport Passeier Wir bieten wieder Training in Selbstverteidigung und Kickboxen an für Jugendliche und Erwachsene. Anmeldung und Infos unter Tel. 348/7932751, Plätze sind begrenzt.

Schönstatt-Bewegung Wallfahrt nach Maria Weißenstein am Do, 24.09. Um 10 Uhr Hl. Messe in der Wallfahrtskirche; 11.15 Uhr Vortrag mit Dr. Christian Löhr; Mittagessen dann um 14 Uhr Rosenkranzgebet; um 14.30 Uhr 2. Vortrag und um 15.30 Uhr feierlicher Abschluss.

Kreativer Kindertanz für 6 - 9 Jährige, dienstags, Vereinsaal St. Martin, vom 22.09.2020 - 22.12.2020, von 16.10 - 17.10 Uhr Tanztheater für 9 - 12 Jährige, donnerstags, Vereinsaal St. Leonhard, vom 08.10.2020 - 28.01.2021, von 16.30 - 18.00 Uhr. Anita De Bastiani, Musik- und Bewegungspädagogin
Anmeldung: 339 3452601 Danke für die freundliche Unterstützung vom Jugendbüro Passeier und Jugendtreff St. Martin.

Aktiv Hilfe für Kinder Die Kleidersammlung neben dem Recyclinghof Mörre wird am Sa, 19.09. bis Sa, 14.11. (immer samstags von 9-11 Uhr) wieder aufgenommen. Bitte keine Kleider außerhalb der Öffnungszeiten beim Recyclinghof abgeben. Es wird gebeten die aktuellen Covid 19 Regeln einzuhalten.

KVV St. Martin Am 17.09. findet im Dorfhaus St. Martin um 20 Uhr der Vortrag „Suizid“ statt. Es ist ein Abend zum Hinhören, Mitdenken, Mitreden, auf der Suche nach gemeinsamen Wegen.

Calisthenics Team Mortin Wir sind zurück aus der Sommerpause! Unser Training startet wieder am 28.09. (Frauen), 29.09. (Männer) und 02.10. (Jugendliche). Interessierte können in den ersten 2 Trainingswochen kostenlos mittrainieren. Bitte um vorherige Anmeldung bei Tom (340 934 3065) oder Simon (349 085 3709). Auch für Infos zum Training oder zu unseren Corona Sicherheitsmaßnahmen könnt ihr euch gerne an uns wenden. Trainingszeiten 2020: - Männer: dienstags 19 Uhr Mittelschule, donnerstags 19 Uhr Grundschule - Frauen: montags 19 Uhr Grundschule, Mittwochs 18:30 Grundschule - Jugendliche: Start am Fr. den 09.10.2020 um 15 Uhr Mittelschule Dauer jedes Trainings ca. 1,5h. Wir freuen uns wieder mit euch durchzustarten!

Haltungsturnen- Rückenfit-CORE Training Ziel der Trainings ist die Verbesserung der Muskelkraft der Rumpfmuskulatur. Kontrollierte Übungen in der Kleingruppe stärken den Rücken u. beugen Verletzungen vor. Gezieltes Bauchmuskeltraining fördert die segmentale Stabilisation, Dehnung und Mobilisation lösen Verspannungen und verbessern Flexibilität und Haltung. Der Kurs unter sportwissenschaftlicher Leitung von Mag. Pixner Daniela findet in der ehemaligen Physiotherapie Hofer, Lahne 7 statt./dienstags 9-10 Uhr 12 Treffen/Start: 22.09. Tel. 328/7325251.

Pilates und Beckenboden Ganzkörpertraining zur Stärkung und Dehnung der Rumpfmuskulatur, bei dem Elemente aus Krafttraining, Atemtherapie und Yoga verbunden werden. Bewusste Ansteuerung der Tiefenmuskulatur und die Kräftigung der Mitte stehen im Vordergrund. Der Kurs unter sportwissenschaftlicher Leitung von Mag. Pixner Daniela findet in der ehemaligen Physiotherapie Hofer, Lahne 7 statt. /Dienstag 10.00-11.00/12 Treffen/Start: 22.09. Tel. 328/7325251.

Redaktionsschluss s'Psairer Heft! für die Oktoberausgabe ist Mo. 21.09.2020 - 12 Uhr Beiträge bitte per Mail an info@mpgraphicsdesign.com

Verein GuitArt Tag der offenen Tür am 15.09.2020 von 17-19.30 Uhr, Dorfplatz St. Martin. Instrumentalunterricht für Gitarre, Bass, Schlagzeug, Keyboard, Klavier, Orgel, Kontrabass, Cello, Geige, Querflöte, Klarinette, Saxophon, Trompete, Flügelhorn, Tenorhorn, Bariton, Tuba, Steirische

sowie Theaterkurse. Weitere Informationen unter www.guitart.bz sowie info@guitart.bz.

ATC-Passeier Tennisschnupperkurs Vom 21.09. bis 18.12., Preis für 12 Wochen/1Stunde 80€ (Bei Interesse besteht auch die Möglichkeit 2 Stunden/Woche zu spielen). Infos und Einschreibung bei Cheftrainer Roberto Tel. 328 3786609.

ATC-Passeier: Gratis Schnuppertennisstunde für alle Kinder von 4-10 Jahren, am Di 08. und 15.09. von 15-17 Uhr auf den Tennisplätzen St. Martin und am Do 10. und 17.09. von 15-17 Uhr in der Sportarena St. Leonhard. Alle Kinder erhalten ein kleines Geschenk. Infos & Einschreibung bei Cheftrainer Roberto, Tel. 328 3786609.

Fliegenfischerverein Passeier Letzte Möglichkeit – Der Verein organisiert in Zusammenarbeit mit dem Fischerverein St. Leonhard den letzten Termin für das Erlernen vom binden der künstlichen Fliegen zum Fliegenfischen. Termin ist der Fr, 25.09. um 19 Uhr beim Fischerteich Sandwirt. Anmeldung bei Peppi, Tel. 339/8804585 oder bei Karl, Tel. 347/9564885.

Yoga und Meditation Sanfte Bewegung in Kombination mit geführter Meditation. Lerne Deinen Geist zur Ruhe zu bringen und dadurch neue Kraft zu schöpfen und Energie zu tanken. Dienstag, 08.30 - 10.00 Uhr im Dorfhaus St. Martin (Seminarraum) 10 Einheiten: 15.09.2020 - 24.11.2020 (03.11. entfällt) Info und Anmeldung: Petra Moosmair (349 7289418).

Lust auf Bewegung und Wohlfühlen im eigenen Körper?

Tanz: Ballett und Modern Dance: neue Kurse für Kinder, Jugendliche und Erwachsene Aerial Yoga: kleine Gruppen oder Einzelstunden für Jugendliche und Erwachsene Gyrotonic (ein ganzheitliches Therapie- und Trainingssystem, das den menschlichen Körper als Einheit und die Wirbelsäule als dessen zentralen Träger betrachtet.): Einzelstunden für Jugendliche und Erwachsene Bei Interesse oder Fragen bitte bei Manuela unter 3662074773 melden.

Nimm Deine Gesundheit selbst in die Hand - Teil 1 - Das etwas andere Frühstück..... Die Ernährung nach Anthony William kennenlernen und damit optimal in den Tag starten, Magen- und Darmprobleme lindern und Schritt für Schritt dem eigenen Wohlfühlgewicht näher kommen. Sa, 12.09.2020 um 8 Uhr (Dauer ca. 3 Stunden) in Saltaus-Gewerbezone Schweinsteg, 5 Preis: 56,00€ (incl. Frühstück, 1 progressiven Muskelrelaxation und 1 geführten Meditation) Info/Anmeldung: einfach.sein-life Coaching-Petra Moosmair T. +39 349 7289418 - petra.moosmair@gmail.com

Zu mieten gesucht Ehepaar sucht dringend eine günstige Wohnung in St. Martin oder St. Leonhard zu mieten, Tel. 391 7059025

Zu verkaufen (siehe Kleinanzeiger www.gemeinde.moosinpasseier.bz.it) •Komplette Servicebekleidung (für Damen) und Bücher für die Savoy zu verkaufen. •Schulbücher der 4. und 5. Klasse des Sozialwissenschaftlichen Gymnasiums zu verkaufen.

Arbeitsmarkt

•Bäckerei Kofler St.Martin sucht ab Oktober Konditor/in in Voll- oder Teilzeit.

•Die Psairer Bergkäserei Bio sucht einen tüchtigen Mitarbeiter (Vollzeit) für die Mitarbeit in der Käseproduktion oder auch Lehrling (Molkereifachmann-Lehre/Blockschulunterricht in Rotholz). Kernarbeitszeit 6:00 Uhr bis 13:00 Uhr. Tel.: 0473 207595.

•Äpfelkauber ab Mitte September für ca. 2-3 Wochen gesucht. Auch halbtags. Tel.: 333 7206854.

•Für den Baubetrieb des Amtes für Wildbach- und Lawinenverbauung Süd und West suchen wir einen Maurer bzw. Bauarbeiter. Bewerbungen müssen innerhalb 18.09.2020 im Personalbüro des Funktionsbereichs Verwaltung und Rechnungswesen, C. Battististraße 23, 39100 Bozen einlangen. Informationen können bei den Vorarbeitern Manfred Tschöll (Tel. Nr. 335-5415235) und Konrad Hofer (335 5415726) sowie im Amt für Wildbach- und Lawinenverbauung Süd (Tel Nr.

0471-414510) und im Amt für Wildbach- und Lawinerverbauung West (0471 414530) eingeholt werden.

•Zimmermädchen in Voll- oder Teilzeit ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Hotel Quellenhof Luxury Resort Passeier, personal@quellenhof.it, Tel. 0473/645474.

•Servicemitarbeiter für Abends für unsere Hotelgäste von 19.00 bis 22.00 Uhr ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Beste Bezahlung! Quellenhof Luxury Resort Passeier, personal@quellenhof.it, Tel. 0473/645474.

•Für unser Team suchen wir einen Bäckerlehrling bei Albert`s Backstube in Platt - bitte vormittags anrufen 0473/649031.

•Konsortium Seniorendienste Passeier Altersheim St. Barbara – Öffentliches Auswahlverfahren zur Besetzung auf bestimmte Zeit als Direktor/in von Seniorenwohnheimen in Vollzeit 8.FE Verfallstermin für die Einreichung der Ansuchen um Zulassung Fr. 25.09. 11 Uhr. Nähere Infos 0473/656086 von Mo-Fr. von 8.30-12 Uhr.

•technischer Zeichner Wir suchen einen technischen Zeichner für unseren Schlosserbetrieb. Tel.: 346 0138400.

•Bedienung in Teilzeit, Bedienung auf Abruf, sowie Servierlehrling (w/m) gesucht. Beste Konditionen und Weiterbildungsmöglichkeiten werden geboten. Unterkunft bei Bedarf vorhanden. Andreus Resorts, personal@andreas.it oder 0473/491330.

•Hotelsekretär/in und Rezeptionist/in zur Unterstützung unseres Teams gesucht. Beste Konditionen und Weiterbildungsmöglichkeiten werden geboten. Andreus Resorts, personal@andreas.it oder 0473/491330.

•Rezeptionist/in bzw. Hotelsekretär/in mit Erfahrung oder auch zum Einlernen ab sofort oder nach Vereinbarung gesucht. Andreus Resorts – Passeiertal. Bewerbung an personal@andreas.it oder telefonisch 0473 491330.

•Du suchst eine Lehrstelle? Wir suchen ab sofort noch Lehrlinge im Bereich Service und Küche. Als Ausbildungsbetrieb des Jahres 2019 bieten wir dir eine Top-Ausbildung, harmonisches Arbeitsklima sowie Unterkunft und Verpflegung. Andreus Resorts – Passeiertal. Bewerbung an personal@andreas.it oder telefonisch 0473 491330

•Alpi Fenster sucht zur Verstärkung seines Teams ab sofort Monteure (m/w) und Hilfsmonteure (m/w) in Festanstellung für die Fenstermontage. Kontaktieren Sie uns telefonisch unter 366 9822638.

•Alpi Fenster sucht (m/w) geschickte Tischler, Tischlerlehrlinge und Maler/Lackierer für seine Fenster- und Haustürenproduktion. Kontaktieren Sie uns telefonisch unter 342 7473727.

•Für modernen Haushalt in St. Leonhard wird eine selbstständig arbeitende zuverlässige Zugehfrau zweimal wöchentlich gesucht – Tel. 335/8263335

•Arbeit in Teilzeit als Tuttofare nur am Vormittag von 8 - 12 Uhr gesucht, Tel. 340 4527034.

•Kindermädchen/Babysitter auf Abruf gesucht. Hotel Quellenhof Luxury Resort Passeier, Tel. 342/5784880.